

جبر جغرافیا

حکومت جغرافیا مسیر سیاست جهانی را تعیین می‌کند!

تید مارشال

ترجمه

امیر حسین مهدی‌زاده

فرمهر امیر دوست

نشر همان

تهران-۱۳۹۸

نشر همان

تهران، خیابان سراج، پیر طوسی،

خیابان دکان و انصاری، شماره ۶،

مجتمع ساختمانی طبقه اول، واحد ۳

تلفن: ۰۲۶ ۱۰۲۵۶ ۹۹۰۱ (+۹۸)

۰۲۱ ۷۷۶ ۸۹۸۶

www.hamanpub.com

mailto:info@hamanpub.com

@hamanpub



نشر کتابخانه ملی

سرشناسه: مارشال، تیم، Marshall, Tim

عنوان: نام پدر: اور: جبر جغرافیا / تیم مارشال؛ ترجمه

امیرحسین مهدی زاده / فرمهر امیردوست.

مشخصات نشر: تهران، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهر: ۲۸۶ ص.

شابک: ۵-۵۹۱۵۹-۹۹۱۵۹-۲-۹۷۸-۶۰۲-۵۲۳۶۶۹۸

وضعیت فهرست نویسی: فیپا

موضوع: سیاست جغرافیایی / سیاست جهانی

شناسه افزوده: مهدی زاده، امیرحسین، ۱۳۶۹-، مترجم

شناسه افزوده: امیردوست، فرمهر، ۱۳۶۱-، مترجم

رده بندی کنگره: ۱۳۹۷ ج۲ م/۱۹ ج۳

رده بندی دیویی: ۳۲۰

شماره کتاب شناسی ملی: ۵۲۳۶۶۹۸



www.fsc.org

MIX

Paper from Responsible Sources

کاغذ بالکی و سبک این کتاب در

کمپانی هولمن سوئد و با رعایت

قواعد زیست محیطی تولید شده

و دارای نشان استاندارد بین المللی

انجمن سرپرستی جنگل است.

فهرست

۱۱	...	مقدمه	...
۱۵	...	فصل یکم	...
۲۵	...	فصل دوم	...
۵۳	...	فصل سوم	...
۷۹	...	فصل چهارم	...
۱۰۱	...	فصل پنجم	...
۱۲۱	...	فصل ششم	...
۱۴۵	...	فصل هفتم	...
۱۷۹	...	فصل هشتم	...
۲۰۳	...	فصل نهم	...
۲۲۳	...	فصل دهم	...
۲۴۹	...	جمع‌بندی	...
۲۶۵	...	نام‌نامه	...
۲۷۱	...	نمایه	...
۲۷۹	...		...



پیشگفتار

واقعیتی است اگر نکر کنیم و نگوییم در دنیایی بسیار بی‌ثبات زندگی می‌کنیم. می‌گویند دنیا در گز این اندازه غیرقابل پیش‌بینی نبوده است. به چنین گزاره‌هایی باید با احتیاط و بی‌تردید پاسخ داد. درست این است که محتاط باشیم. دنیا همیشه بی‌ثبات بوده و در آینده نیز، بنا به تعریف، غیرقابل پیش‌بینی خواهد بود. نگرانی‌های فعلی ما می‌توانست از این بدتر باشد. هر چه نباشد، صدسالگی جنگ جهانی اول باید این را به یاد ما بیاورد.

با این حال، به حتم تغییراتی اساسی در راهند، و این تغییرات هر جا که باشیم تاثیر عمیقی بر آینده ما و فرزندانمان خواهند داشت. تنبیهات جمعیت‌شناختی و اجتماعی و اقتصادی که همگی به تحولات سریع فناوری مربوطند و تاثیراتی جهانی دارند، آثاری که دوره و زمانه ما را نسبت به گذشته متفاوت می‌کند. شاید به همین دلیل است که بیش‌تر از "بی‌ثباتی شدید" حرف می‌زنیم و این که چرا تحلیل مبتنی بر "جغرافیای سیاسی" تبدیل به صنعتی شکوفا شده است.

تیم مارشال متخصص باصلاحیتی در این حوزه است. او خود در

بسیاری از اساسی‌ترین تحولات بیست و پنج سال گذشته حضور داشته است. همچنان که در مقدمه به آن اشاره می‌شود، او در خط مقدم نبرد بالکان و افغانستان و سوریه حضور داشته است. تیم مارشال خود شاهد تصمیمات و رویدادها، مناقشات بین‌المللی و جنگ‌های داخلی بوده که تنها از راه شناخت آمیدها و هراس‌ها و پیش‌داوری‌های شکل گرفته در طول تاریخ قابل درک هستند و این‌ها همه به نوبه خود تحت تاثیر محیطی نیزیکی - جغرافیا - بوده‌اند که جوامع و کشورها و نیز زندگی‌های فردی در آن تحول یافته است.

در نتیجه این کتاب پر است از دیدگاه‌ها و قضاوت‌های درستی که ارتباط مستقیم و بی‌واسطه‌ای با امنیت و رفاه ما دارد. عملیات روسیه در اوکراین چیست؟ آیا غرب از پیش‌بینی آن ناتوان بود؟ اگر بله، چرا؟ مسکو که پیشروی خواهد کرد؟ آیا چین پشت مرزهای به نظر طبیعی‌اش احساس امنیت می‌کند، و چه تاثیری بر تصمیم‌گیری‌های پکن در ارتباط با نیروی دریایی خود، نیز ایالات متحده آمریکا خواهد گذاشت؟ این تصمیم‌گیری‌ها چه تاثیری بر دیگر کشورهای منطقه، از جمله ژاپن و هند خواهند داشت؟ ایالات متحده آمریکا بیش از دویست سال از شرایط جغرافیایی مناسب و نعمت منابع طبیعی برخوردار بوده است. اکنون به منابع نفت و گاز غیرمرسوم هم دسترسی دارد. یا این مسئله بر سیاست جهانی تاثیر خواهد داشت؟ ایالات متحده آمریکا قدرت و استحکام فوق‌العاده‌ای دارد، پس برای چه صحبت از سقوط آمریکا در میان است؟ آیا احساسات مغایر و دودستگی‌های عمیق سرتاسر آمریکا شمالی، خاورمیانه و آسیای جنوبی غیرقابل مهار هستند، یا این که سوز می‌توان به آینده امید داشت؟ در نهایت مهم‌ترین نکته برای بریتانیا که یکی از بزرگترین و جهانی‌ترین اقتصادهای دنیا است، احتمالاً اینست: واکنش اروپا به مناقشات و بی‌ثباتی‌های منطقه و خارج از منطقه چیست؟ همان‌طور که تیم اشاره می‌کند، در هفتاد سال گذشته (و به‌خصوص از سال ۱۹۹۱ به بعد) اروپا به صلح و توسعه عادت کرده است. آیا اکنون

در خطر نادیده گرفتن این نعمت بزرگ است؟ آیا هنوز درک می‌کند که
در اطرافش چه می‌گذرد؟

اگر علاقه‌مندید به این مسائل فکر کنید، این کتاب را بخوانید.

سر جان اسکارلت

رئیس سازمان اطلاعات سری بریتانیا (ام‌آی ۶)

۲۰۰۴ تا ۲۰۰۹

www.ketab.ir